# OT-025-X0003P-00　认证插页X3 Pro/出口/V1.0

材质:80g书纸

成形尺寸:85X85mm

工艺:四色印刷

保密文件
密级：秘密

对折线

封面

对折线

封底

EN
True Wireless Earbuds with Active Noise Cancellation
Model: EDF200182
Producer: Edifier International Limited
Address: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Declaration for EU
Frequency band: 2400MHz-2483.5MHz
RF power output: ≤ 13dBm (EIRP)
Hereby, Edifier International Limited declares that the radio equipment type EDF200182 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.edifier.com/global/eu-doc

ES
Producto: Auriculares intraurales verdaderamente inalámbricos con cancelación de ruidos activa
Modelo: EDF200182
Fabricante: Edifier International Limited
Dirección: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Declaración para la UE
Banda de Frecuencia: 2400 MHz-2483,5 MHz
RF Potencia de Salida: ≤13 dBm (EIRP)
Por la presente, Edifier International Limited declara que el equipo de radio tipo EDF200182 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de cumplimiento UE está disponible en la siguiente dirección de internet: https://www.edifier.com/global/eu-doc

IT
Prodotto: Auricolari intrauricolari senza fili True con cancellazione attiva del rumore
Modello: EDF200182
Produttore: Edifier International Limited
Indirizzo: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Dichiarazione per l'Unione Europea
Frequenza di Banda: 2400 MHz-2483,5 MHz
Potenza di Uscita RF: ≤13 dBm (EIRP)
Con la presente Edifier International Limited dichiara che l'apparecchiatura radio tipo EDF200182 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: https://www.edifier.com/global/eu-doc

FR
Produit: Écouteurs True Wireless à réduction active du bruit
Modèle: EDF200182
Fabricant: Edifier International Limited
Adresse: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Déclaration pour l'UE
Bande de Fréquence : 2400 MHz-2483,5 MHz
Puissance de Sortie RF : ≤13 dBm (EIRP)
Par la présente, Edifier International Limited déclare que l'équipement radio de type EDF200182 respecte la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.edifier.com/global/eu-doc

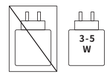
DE
Produkt: True Wireless Ohrhörer mit aktiver Geräuschunterdrückung
Modell: EDF200182
Produzent: Edifier International Limited
Anschrift: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
EU-Konformitätserklärung
Frequenzband: 2400 MHz-2483,5 MHz
RF Ausgangsleistung: ≤13 dBm (EIRP)
Hiermit erklärt Edifier International Limited, dass die Funkanlage des Typs EDF200182 mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: https://www.edifier.com/global/eu-doc

PT
Produto: Fone de ouvido verdadeiro sem fio com cancelamento de ruído ativo
Modelo: EDF200182
Produtor: Edifier International Limited
Endereço: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Declaração para UE
Banda de Frequência: 2400 MHz-2483,5 MHz
RF Potência de Saída: ≤13 dBm (EIRP)
Pelo presente instrumento, Edifier International Limited declara que o equipamento de rádio tipo EDF200182 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo referente à declaração de conformidade junto à UE está disponível no seguinte endereço: https://www.edifier.com/global/eu-doc

NL
Product: Echte draadloze oordopjes met actieve ruisonderdrukking
Model: EDF200182
Producent: Edifier International Limited
Adres: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Verklaring voor de EU
Frequentieband: 2400 MHz-2483,5 MHz
RF Uitgangsvermogen: ≤13 dBm (EIRP)
Edifier International Limited verklaart hierbij dat het type radioapparatuur EDF200182 in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.edifier.com/global/eu-doc

DK
Produkt: Ægte trådløse øretelefoner med aktiv støjreduktion
Model: EDF200182
Producent: Edifier International Limited
Adresse: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Erklæring til EU
Frekvensbånd: 2400 MHz–2483,5 MHz
RF Udgangseffekt: ≤13 dBm (EIRP)
Hermed erklærer Edifier International Limited at radioudstyrstypen EDF200182 er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelse-serklæringens fulde ordlyd findes på følgende internetadresse: https://www.edifier.com/global/eu-doc

SV
Produkt: Äkta trådlösa hörsnäckor med aktiv brusreducering
Modell: EDF200182
Tillverkare: Edifier International Limited
Adress: P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong
Försäkran för EU
Frekvensband: 2400 MHz–2483,5 MHz
RF-utgångseffekt: ≤13 dBm (EIRP)
Härmed försäkrar Edifier International Limited att radioutrustningen av typ EDF200182 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hela texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: https://www.edifier.com/global/eu-doc




EN "3" is the minimum power required by the radio equipment to charge.
"5" is the maximum power required by the radio equipment to achieve maximum charging speed.

FR « 3 » est la puissance minimale requise par l'équipement radio pour se charger.
« 5 » est la puissance maximale requise par l'équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale.

ES "3" es la potencia mínima que el equipo de radio necesita para cargar.
"5" es la potencia máxima que el equipo de radio necesita para alcanzar la velocidad de carga máxima.

DE „3" ist die minimale Leistung, die zum Laden der Funkanlage benötigt wird.
„5" ist die maximale Leistung, die von der Funkanlage benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

IT "3" è la potenza minima richiesta dall'apparecchiatura radio per la ricarica.
"5" è la potenza massima richiesta dall'apparecchiatura radio per raggiungere la massima velocità di ricarica.

PT "3" é a potência mínima necessária para o equipamento de rádio carregar.
"5" é a potência máxima necessária para o equipamento de rádio atingir a velocidade máxima de carregamento.

PL „3" to minimalna moc wymagana przez sprzęt radiowy do ładowania.
„5" to maksymalna moc wymagana przez sprzęt radiowy do osiągnięcia maksymalnej prędkości ładowania.

CZ „3" je minimální výkon vyžadovaný k nabíjení rádiového zařízení.
„5" je maximální výkon vyžadovaný k maximální rychlosti nabíjení rádiového zařízení.

SK „3" je minimálny výkon požadovaný rádiovým zariadením na nabíjanie.
„5" je maximálny výkon požadovaný rádiovým zariadením na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.

GR "3" είναι η ελάχιστη ισχύς που απαιτείται από την εγκατάσταση για φόρτιση.
"5" είναι η μέγιστη ισχύς που απαιτείται από την εγκατάσταση για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.

TR "3" telsiz ekipmanın şarj etmek için gereken minimum güçtür.
"5" maksimum şarj hızına ulaşmak için telsiz ekipmanı için gereken maksimum güçtür.

BG „3" е минималната мощност, необходима на радиооборудването за зареждане.
„5" е максималната мощност, необходима на радиооборудването за постигане на максимална скорост на зареждане.

NL "3" is het minimale vermogen dat de radioapparatuur nodig heeft om op te laden.
"5" is het maximale vermogen dat de radioapparatuur nodig heeft om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

DK Strømmen skal mindst være på "3" før at radioudstyret kan oplades.
Strømmen må højst være på "5" før at radioudstyret kan oplades med maksimal hastighed.

SV "3" är den minsta energin som krävs av radioutrustningen för att ladda.
"5" är den maximala energin som krävs av radioutrustningen för att nå maximal laddningshastighet.

| 배터리정보 | Charging Case : XXXXXXXX-XXXXXX 모델명 : XXXXX 제품명 : 전지 정격 : 3.8V, 400mAh
제조업체명 :Dongguan Golden CEL Battery Co.,Ltd
| 배터리정보 | Earbuds : XXXXXXXX-XXXXXX 모델명 : XXXXX
제품명 : 전지 정격 : 3.8V, 400mAh
제조업체명 :Dongguan Golden CEL Battery Co.,Ltd

중이

**FCC Regulatory Compliance**
Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user´s authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Compliance
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

**ISED Regulatory compliance**
This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada´s licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:This device may not cause interference.
This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L´émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d´Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L´exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :L´appareil ne doit pas produire de brouillage;
L´appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d´en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

**Statement of Compliance – UK PSTI 2023**

| | |
|---|---|
| **1. Product type** | Product type and model as indicated on the front cover or back cover of the user manual or quick start guide / Batch-All |
| **2. Name and address of manufacturer** | Edifier International Limited<br>P.O. Box 6264 General Post Office, Hong Kong |
| **3. This declaration of compliance is prepared by the manufacturer of this product.** | |
| **4. To the best of their knowledge, the manufacturer has complied with the deemed compliance conditions in Schedule 2:**<br>UK Product Security and Telecommunications Infrastructure Act 2022<br>UK PSTI Regulations 2023 - Security Requirements for Relevant Connectable Products, Schedule 2<br><br>Passwords<br>-There are no default passwords used within the product.<br><br>Vulnerability Policy<br>-See https://www.edifier.com/uk/policy/security<br><br>Security Update Period<br>-See https://www.edifier.com/uk/policy/software_update | |
| **5. References to the relevant standards in relation to which conformity is declared:**<br>ETSI EN 303 645 V2.1.1 (issued 2020-06) (provision 5.1-1, 5.1-2, 5.2-1, 5.3-13) | |
| **6. Defined support period for the product.** | 5 Years　2029-12-31 |
| Signed for and on behalf of the manufacturer: | Lilanqiang |
| Place and date of issue: | Dongguan　2024-04-28 |
| Name: | Li Lanqiang |
| Title: | Certification Center Manager |
| Signature: | Lilanqiang |

OT-025-X0003P-00 V1.0

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
IC statement: CAN ICES(B) / NMB(B).
FCC ID: Z9G-EDF267　IC: 10004A-EDF267

R xxx-xxxxxx

Input: 5V⎓200mA(Earbuds)
5V⎓1A(Charging case)
Output: 5V⎓200mA(Charging Case)

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช.

กทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

nbtc | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (ทั่วฟรี)

NCC聲明:
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱 Equipment name: 真無線主動降噪耳機　型號 (型式) Type designation (Type): EDF200182

| 單元 Unit | 限用物質及其化學符號 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 鉛 Lead (Pb) | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 金屬部件 | 超出0.1wt % | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 塑膠部件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電線電纜 | 超出0.1wt % | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電路板組件 | 超出0.1wt % | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 電 鍍 件 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

備考1."超出0.1 wt %" 及"超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考2."○"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考3."—"係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "–" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.